

N I E D E R S C H R I F T

über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Pohlheim

Tag: 14.01.2019

Dauer: 19:00 Uhr bis 21:55 Uhr

Ort: Sitzungssaal der Stadtverwaltung Pohlheim, Ludwigstraße 33, 35415 Pohlheim

Anwesend:

Vom Haupt- und Finanzausschuss

STV Andreas Schuch

STV Malke Aydin

STV Jürgen Görig

STV Eckart Hafemann

STV Hans Happel

STV Reiner Leidich

STV Hans-Joachim Lohrey

für STV Reinhard Peter

Von der Stadtverordnetenversammlung

Stellv. STV-Vorsteher Peter Alexander

Stellv. STV-Vorsteher Matthias Jung

Stellv. STV-Vorsteher Ulrich Sann

Stellvertr. STV-Vorsteher Fabian Schäfer

Vom Magistrat

Bürgermeister Udo Schöffmann

Erster Stadtrat Ewald Seidler

Stadtrat Jörg Buß

Stadtrat Kevin Engel

Stadtrat Jakob Ernst Kandel

ab TOP 2

Von der Verwaltung

Jürgen Triller

Schriftführerin

VA Bianca Krieb

Entschuldigt:

Von der Stadtverordnetenversammlung

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-
Postel
Stellv. STV-Vorsteher Reimar Stenzel
STV/Fraktion mit beratender Stimme Sebastian Jung

Vom Magistrat

Stadtrat Isray Budak
Stadtrat Uwe Happel

TAGESORDNUNG:

- | | | |
|---------|--|---------------------|
| TOP 1 | Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit | |
| TOP 2 | Feststellung der Niederschrift vom 18.12.2018 | |
| TOP 3 | Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2019 mit ihren Anlagen
Zweite Lesung | STV-265/2016-2021 |
| TOP 3.1 | Entwurf des Haushalts 2019; 1. Änderung | STV-265/2016-2021/1 |
| TOP 4 | Antrag der Fraktionen CDU und FW vom 30. August 2018 betr. Einstufung der Stadt Pohlheim als Mittelzentrum | A-258/2016-2021 |
| TOP 5 | Mitteilungen | |
| TOP 6 | Anfragen | |
| TOP 6.1 | Anfrage 1 | |

TOP 1 Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Der stellvertretende Vorsitzende Andreas Schuch eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest.

TOP 2 Feststellung der Niederschrift vom 18.12.2018

Die Niederschrift vom 18.12.2018 wird ohne Änderung festgestellt.

**TOP 3 Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2019 mit ihren Anlagen
Zweite Lesung
Vorlage: STV-265/2016-2021**

**TOP 3.1 Entwurf des Haushalts 2019; 1. Änderung
Vorlage: STV-265/2016-2021/1**

TOP 3 und 3.1 werden gemeinsam beraten.

Bürgermeister Schöffmann geht auf die vom Magistrat beschlossenen Änderungen ein.

**STV-265-1
FW-CDU**

Die CDU-Fraktion und die FW-Fraktion beantragen im HH 2019, „Investitionen, für die Ausweisung von sechs Wohnmobilstellplätzen mit Stromversorgung und Einrichtung einer Frischwasser/Abwasserstation für Wohnmobilmfahrer auf dem Parkplatz am Hallenbad Pohlheim, einen Betrag von 10.000,- € einzustellen“.

Abstimmungsergebnis: **Einstimmig beschlossen**
6 Ja-Stimmen
1 Enthaltung

**STV-265-2-12
SPD**

A. Ergebnishaushalt

STV-265-2

S. 93 - Magistrat und weitere Kostenstellen

Sachkonto 620100: Entg. für gel. Arbeitszeit u.a. Minderung der Haushaltsansätze um den Gesamtbetrag von 10.000 €;
textliche Erläuterung: Kostenersparnis durch Auflösung des Dezernates „Ewald Seidler“.

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit abgelehnt**
2 Ja-Stimmen
4 Nein-Stimmen
1 Enthaltung

STV-265-3

S 156 - Allgemeine sonstige soziale Hilfen

Sachkonto neu
neuer Haushaltsansatz von 30.000 €; der Ansatz ist mit einem Sperrvermerk zu versehen;
textliche Erläuterung: Einstellung einer Fachkraft zur Konzepterstellung Familienzentrum/Generationenbrücke; der Ansatz soll mit einem Sperrvermerk versehen werden, um den politischen Gremien Gelegenheit zu geben, sowohl die Stellenausschreibung als auch das Konzept vorab kennenzulernen.

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit abgelehnt**
3 Ja-Stimmen

4 Nein-Stimmen

STV-265-4

S. 157 - Jugendhilfe

Sachkonto neu

neuer Haushaltsansatz von 20.000 €; der Ansatz ist mit einem Sperrvermerk zu versehen;

textliche Erläuterung: Konzeptionierung der aufsuchenden Jugendarbeit mit einem freien/externen Träger;

der Ansatz soll mit einem Sperrvermerk versehen werden, um den politischen Gremien Gelegenheit zu geben, das Konzept vorab kennenzulernen.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

3 Ja-Stimmen

4 Nein-Stimmen

STV-265-5

S. 157 - Jugendhilfe

Sachkonto neu

neuer Haushaltsansatz von 3.000 €;

textliche Erläuterung: Ansatz zur Förderung von Vereinen und Gruppen für Projekte, die mit einer Kostenbelastung verbunden sind; die Entscheidungsbefugnis über die Vergabe von Mitteln ist ausschließlich dem Fachausschuss Soziales, Sport und Kultur zuzuweisen.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

3 Ja-Stimmen

4 Nein-Stimmen

STV-265-6

S. 218 - Feld- und Wirtschaftswege

Sachkonto 616500 – Instandhaltung von

Erhöhung des Haushaltsansatzes von 20.000 € um 8.000 € auf 28.000 €;

textliche Erläuterung: Instandsetzung des Weges von der Richard-Wagner-Str. in Richtung Limes.

STV Hafemann bittet dort um Anbringung eines Schildes mit der Aufschrift „Fahrbahnschäden“ bzw. Tempo „10“.

Der stellvertretende Vorsitzende Andreas Schuch teilt mit, dass die Verwaltung die Einstellung der Mittel befürwortet.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

B. Finanzhaushalt – Investitionsprogramm

STV-265-7

S. 77 - Neubau Kita - Ortsteil Steinberg

Investitionsprogramm: neu

neuer Haushaltsansatz von 2.000.000 €;

neue VE von 2.500.000 €

textliche Erläuterung: Neubau im Bereich Steinberg von Watzenborn-Steinberg; Planung,

Herstellung und ggf. Erwerb von Grund und Boden.

Nach eingehender Beratung schlägt Bürgermeister Schöffmann hier eine textliche Änderung im Haushaltsplanentwurf vor (anstelle von I064601-15 Investitionen Kita Kirchstr.): I064601-15 Investitionen Kita Watzenborn-Steinberg.

Zunächst wird über die textliche Änderung (unterstrichen), wie vom Bürgermeister vorgeschlagen, abgestimmt: I064601-15 Investitionen Kita Watzenborn-Steinberg

Abstimmungsergebnis: **Einstimmig beschlossen**
5 Ja-Stimmen
2 Enthaltungen

Die SPD-Fraktion möchte auf die Abstimmung Ihres Antrages verzichten. Sie nehmen es erst mal mit in die Fraktion.

Bürgermeister Schöffmann gibt zu Protokoll: Es wird kein Kindergarten gebaut, solange der Neubau nicht der Stadtverordnetenversammlung vorgestellt und von dieser beschlossen wurde.

Die SPD-Fraktion wird am 25.01.19 in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung erklären, wie weiter verfahren werden soll (STV-265-7 und STV-265-8).

Es folgt eine Sitzungsunterbrechung von 19.55 – 20 Uhr.

STV Leidich beantragt über beide Anträge zu dieser Thematik (STV-265-7 und STV-265-8) abstimmen zu lassen.

Über den Antrag des STV Leidich wird wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit beschlossen**
4 Ja-Stimmen
3 Nein-Stimmen

STV Happel ändert den Antrag wie folgt (unterstrichen):

S. 77 - Neubau Kita – Stadtteil Watzenborn-Steinberg

Investitionsprogramm: neu

neuer Haushaltsansatz von 2.000.000 €;

neue VE von 2.500.000 €

textliche Erläuterung: Neubau im Bereich von Watzenborn-Steinberg; Planung, Herstellung und ggf. Erwerb von Grund und Boden.

Über den von STV Happel geänderten Antrag STV-265-7 wird wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsergebnis: **Mit Stimmenmehrheit abgelehnt**
3 Ja-Stimmen
4 Nein-Stimmen

STV-265-8

S. 77 - Investitionen Kita Kirchstr

Investitionsprogramm: 1064601-15

Streichung des Haushaltansatzes von 1.940.000 €;

Streichung VE von 2.500.000 €

Anmerkung: kein leichtfertiger Abriss des gegebenen Kita-Bestandes, sondern Vorgehensweise nach vorherigen konzeptionellen Festlegungen

Siehe auch STV-265-7.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

2 Ja-Stimmen

4 Nein-Stimmen

1 Enthaltung

STV-265-9

S. 78 - Grundhafte Erneuerung des Kunstrasenplatzes Garbenteich

Investitionsprogramm: 1085601-13;

Erhöhung des Haushaltsansatzes von 20.000 € um 300.000 € auf 320.000 €;

Streichung der VE von 300.000 €;

Anmerkung: Dringlichkeit der Maßnahme für das Jahr 2019 ist gegeben.

Zum Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen STV-265-19:

STV Leidich schlägt vor, den Magistrat zu beauftragen beim zuständigen Ministerium (Landesumweltministerium/Ministerium des Innern und für Sport (Zuschussgeber)) vor Beginn der Baumaßnahme abzufragen, ob es dort Richtlinien für den Umgang mit dieser Thematik gibt bzw. eine Stellungnahme einzuholen.

Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen schließt sich dem Vorschlag der CDU-Fraktion an. Sie nehmen ihren Antrag zunächst mit in die Fraktion. Es wird auf den Sperrvermerk, auch aufgrund der nachfolgenden Erklärung des Bürgermeisters, verzichtet.

Bürgermeister Schöffmann nimmt den Vorschlag des STV Leidich auf und gibt zu Protokoll: Für die Erneuerung der Kunstrasenplätze wird die Landesregierung kontaktiert und um Stellungnahme aufgrund aktueller Erkenntnisse gebeten. Die Antwort sollte zunächst abgewartet werden. Diese wird dann in den Ausschüssen beraten.

Über den Antrag der SPD-Fraktion STV-265-9 wird wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

2 Ja-Stimmen

5 Nein-Stimmen

STV-265-10

S. 79 - Beleuchtung für Rad-/Gehweg Garbenteich / Neue Mitte

Investitionsprogramm: neu

neuer Haushaltsansatz von 90.000 €;

textliche Erläuterung: Kosten für die Errichtung von Beleuchtungsmaßnahmen

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

2 Ja-Stimmen

4 Nein-Stimmen
1 Enthaltung

STV-265-11

S. 81 – Beteiligung an „Sozialer Wohnungsbau und Strukturförderung im Landkreis Gießen GmbH

Investitionsprogramm: neu

neuer Haushaltsansatz von 5.000 €

textliche Erläuterung: Beteiligung mit einem Stammkapital von 5.000 €

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

2 Ja-Stimmen

4 Nein-Stimmen

1 Enthaltung

STV-265-12

C. Stellenplan

S. 260 – Sozial- und Erziehungsdienst – Diplom-Pädagogin

neue 1,0 Stelle mit EGr. S 11; die Stelle ist mit einem Sperrvermerk zu versehen

Anmerkung: u. a. ist die Konzeptionierung für die „Generationenbrücke/Familienzentrum“ den politischen Gremien vor Freigabe erst offen zu legen.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

3 Ja-Stimmen

4 Nein-Stimmen

Bündnis 90/Die Grünen

STV-265-13-21

Haushaltsvermerk

STV-265-13

Die Fraktion von **Bündnis90/Die Grünen** beantragt im HH 2019, den Haushaltsvermerk im dritten Absatz wie folgt zu ändern:

Ausnahme zu dieser Regelung stellen die Personalaufwendungen ... dar. Sie bilden zwei eigene Querschnittsbudgets innerhalb derer sie für gegenseitig deckungsfähig erklärt werden. Das erste Querschnittsbudget umfasst die Personalaufwendungen für Arbeitnehmer*innen der Kindertageseinrichtungen (Teilergebnishaushalte der Kostenstellen 06460101 – 06460199). Das zweite Querschnittsbudget umfasst die übrigen Personalaufwendungen.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

3 Ja-Stimmen

4 Nein-Stimmen

STV-265-14

Die Fraktion von **Bündnis90/Die Grünen** beantragt im HH 2019, den Haushaltsvermerk im letzten Absatz wie folgt zu erweitern:

Der Bericht zum Haushaltsvollzug wird um die Nennung der Anzahl der in den von der Stadt betriebenen Kitas **Beschäftigten** sowie der Anzahl der betreuten **Kinder** in ebendiesen Ein-

richtungen zum jeweiligen Stichtag erweitert. Ergänzend sollte die Anzahl der betreuten Kinder in den von der Lebenshilfe geführten Einrichtungen genannt werden.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

3 Ja-Stimmen

4 Nein-Stimmen

A. Ergebnishaushalt

STV-265-15

Die Fraktion von **Bündnis90/Die Grünen** stellt folgenden Antrag:

Erhöhung des Ansatzes beim Konto 6861000 Aufw. für Öffentlichkeitsarbeit um 5000 € auf 5500 €.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

3 Ja-Stimmen

4 Nein-Stimmen

STV-265-16

Die Fraktion von **Bündnis90/Die Grünen** beantragt zum HH 2019 im Teilergebnishaushalt 16910101 die Position Finanzerträge zu ändern. Konto 5610000 ist auf den Wert 4.000,00 zu ändern.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

1 Ja-Stimme

4 Nein-Stimmen

2 Enthaltungen

STV-265-17

Die Fraktion von **Bündnis90/Die Grünen** beantragt zum HH 2019 im Teilergebnishaushalt 16910101 die Position Finanzerträge zu ändern. Konto 5758000 ist auf den Wert 0,00 zu ändern.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

1 Ja-Stimme

6 Nein-Stimmen

B. Finanzhaushalt – Investitionsprogramm

STV-265-18

Die Fraktion von **Bündnis90/Die Grünen** stellt fest, dass für Garbenteich und Grünigen Bolzplätze vorgesehen sind (I085601-07 und I085601-08) und beantragt im HH 2019 die Investition I 085601-XX vorzusehen, damit in allen Pohlheimer Stadtteilen Bolzplätze entstehen können.

Bürgermeister Schöffmann weist daraufhin, dass sonst kein anderer Ortsteil Bedarf angemeldet habe.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

1 Ja-Stimme
4 Nein-Stimmen
2 Enthaltungen

STV-265-19

Die Fraktion von **Bündnis90/Die Grünen** beantragt im HH 2019 bei der Investition I 085601-13 einen Sperrvermerk zu setzen, dass Gelder hierfür erst durch die Stadtverordneten genehmigt werden müssen.

Siehe Ausführungen unter STV-265-9 (Antrag SPD-Fraktion).

Abstimmungsergebnis:

Zurückgestellt

STV-265-20

Die Fraktion von **Bündnis90/Die Grünen** beantragt zum HH 2019 bei den Investitionen die Position I126301-87 „Baugebiet Hinter der Burg“ zu streichen.

Abstimmungsergebnis:

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt

1 Ja-Stimme
6 Nein-Stimmen

STV-265-21

Die Fraktion von **Bündnis90/Die Grünen** beantragt im HH 2019 den HAR in Höhe von 25.000 € bei I157901-04 für die Installation einer Ladestation für E-Mobile auf dem Parkplatz am Hallenbad zu errichten. Entsprechend ist diese Maßnahme im Investitionsplan aufzunehmen.

Bürgermeister Schöffmann erwähnt, dass man ein Ladesäulenkonzept vom Landkreis Gießen erwarte.

Die Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen ändert ihren Antrag wie folgt:

Die Fraktion von **Bündnis90/Die Grünen** beantragt im HH 2019 den HAR in Höhe von 25.000 € zu übertragen und zusätzlich 15.000 € bei I157901-04 für die Installation einer Ladestation für E-Mobile zum Beispiel auf dem Parkplatz am Hallenbad einzustellen. Entsprechend ist diese Maßnahme im Investitionsplan aufzunehmen. Es soll das Ladesäulenkonzept des Landkreises Gießen in die weitere Planung einbezogen werden.

Über den geänderten Antrag wird wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

FW

STV-265-22

„KiTa-Zufriedenheitsbericht“

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

1. Der Magistrat der Stadt Pohlheim wird gebeten, eine Umfrage zu der Zufriedenheit mit der derzeitigen Betreuungssituation durchführen zu lassen. Im Rahmen der Umfrage sollen betreute Kinder, ihre Eltern sowie die Erzieher(innen) der Pohlheimer KiTas befragt werden.
2. Die Ausgestaltung und Durchführung der Umfrage soll durch eine geeignete Organisation, wie z.B. das Institut für Erziehungswissenschaft der JLU Gießen geschehen.
3. Der Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport (SKS) soll in die Ausgestaltung der Befragung zweckdienlich eingebunden werden.
4. Das Ergebnis der Umfrage soll in einem Zufriedenheitsbericht zusammengestellt und im Ausschuss für SKS präsentiert werden.
5. **Zur Durchführung sind 5.000 EUR im Haushalt für das Jahr 2019 bereitzustellen.** „

STV Görig beantragt einen Sperrvermerk vorzusehen, bis die Maßnahme in Gänze beschlossen ist. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport sollte abgewartet werden.

Über den Antrag des STV Görig wird wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsergebnis:	Mit Stimmenmehrheit abgelehnt
	3 Ja-Stimmen
	4 Nein-Stimmen

Über den ursprünglichen Antrag (STV-265-22) Ziffer 5 wird wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsergebnis:	Mit Stimmenmehrheit abgelehnt
	2 Ja-Stimmen
	4 Nein-Stimmen
	1 Enthaltung

Abstimmung über Haushalt 2019

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt der Stadtverordnetenversammlung zu empfehlen, dem vorliegenden Entwurf des Investitionsprogramms 2019 unter Berücksichtigung der Änderungen des Magistrats sowie der heute beschlossenen Änderungen zuzustimmen:

Abstimmungsergebnis:	Mit Stimmenmehrheit beschlossen
	4 Ja-Stimmen
	2 Nein-Stimmen
	1 Enthaltung

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt der Stadtverordnetenversammlung zu empfehlen, dem vorliegenden Entwurf der Haushaltssatzung 2019 unter Berücksichtigung der Änderungen des Magistrats sowie der heute beschlossenen Änderungen zuzustimmen:

Abstimmungsergebnis:	Einstimmig beschlossen
	4 Ja-Stimmen
	3 Enthaltungen

**TOP 4 Antrag der Fraktionen CDU und FW vom 30. August 2018 betr. Einstufung der Stadt Pohlheim als Mittelzentrum
Vorlage: A-258/2016-2021**

Dem Haupt- und Finanzausschuss liegt folgender Antrag der Fraktionen CDU und FW vom 30. August vor:

„Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pohlheim möge beschließen:

Der Magistrat der Stadt Pohlheim wird beauftragt, bei der Hessischen Landesregierung die Statusänderung der Stadt Pohlheim von bisher „Unterzentrum“ zu einem „Mittelzentrum“ zu beantragen. Der Magistrat wird bei den Aktivitäten zur Einstufung der Stadt Pohlheim als Mittelzentrum durch die Stadtverordnetenversammlung unterstützt. Der Magistrat kann zur Erreichung der Einstufung als Mittelzentrum externe Expertisen beauftragen“

Anmerkung Verwaltung: Es wird eine Ertragsverbesserung von rd. 1,6 Mio. Euro, vorausgesetzt alle anderen Parameter bleiben unverändert, erwartet.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

6 Ja-Stimmen

1 Enthaltung

TOP 5 Mitteilungen

Keine.

TOP 6 Anfragen

TOP 6.1 Anfrage 1

STV Schäfer erkundigt sich, wann mit dem Ladesäulenkonzept des Landkreises zu rechnen sei.

Bürgermeister Schöffmann teilt mit, dass man im ersten Halbjahr damit rechne.

Der Vorsitzende

Schriftführerin

gez. Andreas Schuch
Stellv. Ausschussvorsitzender

gez. Bianca Krieb

Ausschnitte angefertigt am: Verteilt am: Festgestellt am:
